



2 0 2 3

Набор студентов на Программу обучения в
Корее для зарубежных корейцев в 2023 г.



KOREAN HOMELAND EDUCATION

Специализированная учебная программа для
зарубежных корейцев, организованная
Национальным Институтом Международного
Образования при Министерстве Образования

Выбирайте программу (K-HED)
обучения в Корее
для зарубежных корейцев!

Спонсор



책임운영기관
교육부
국립국제교육원

Организатор



국립공주대학교
KONGJU NATIONAL UNIVERSITY





KOREAN HOMELAND EDUCATION



Национальный институт международного образования

является государственным учреждением, созданный с целью обмена и сотрудничества в области образования зарубежных корейцев и международного образования, занимается вопросами планирования, отбора, управления и оценки курсов обучения для зарубежных корейцев в Корее.



Национальный Университет Кончжу

является ведущим учебным учреждением по подготовке преподавателей для средних учебных заведений в Корее. При университете создан Корейский центр образования и культуры, отвечающий за обучение зарубежных корейцев (обучение и руководство).

Что из себя представляет программа обучения для зарубежных корейцев?

"Программа обучения для зарубежных корейцев (K-HED)" - это образовательная программа для зарубежных соотечественников, созданная для укрепления корейской национальной самобытности и оказания помощи в воспитании всемирных лидеров нового поколения среди зарубежных корейцев. Программа включает в себя не только уроки по корейскому языку, культуре и истории Кореи, но и занятия для воспитания глобальной гражданственности, получению опыта и прочие разнообразные мероприятия и является **единственной в Корее долгосрочной программой обучения**, которая помогает создать сеть зарубежных корейцев во всем мире и дает руководство по поступлению в учебные заведения и поиску будущей профессии.



Рекомендуем "Программу обучения для зарубежных корейцев" следующим лицам:

 Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи (очное обучение)	● Хочу поступить в корейский университет(магистратуру) и хорошо владеть корейским языком! ✓ "Интенсивные подготовительные курсы" для поступления в ВУЗы Кореи, "углубленное изучение корейского языка" для улучшения навыков корейского языка ✓ Углубленные лекции по корейскому языку, наставничество от студентов корейских университетов и прочие специальные программы ✓ Интенсивные лекции по корейскому языку и специальные программы для улучшения навыков корейского языка Период обучения 5 месяцев (весенний семестр) март - август 2023 г. (осенний семестр) сентябрь 2023 г. - январь 2024 г.
 Курс по ознакомлению с Кореей (очное обучение)	● Хочу почувствовать Корею и освоить корейский язык! ✓ Специализированное обучение корейскому языку для улучшения навыков общения на корейском языке в повседневной жизни ✓ Лекции, программы по получению опыта и различные специальные программы для понимания культуры и истории Кореи(предоставляется онлайн контент) Период обучения 6 недель (летний семестр) июль - август 2023 г. (зимний семестр) декабрь 2023 г. - январь 2024 г.
 Дистанционное обучение	● Я не могу поехать в Корею, но хочу выучить корейский! ✓ Система дистанционного обучения (LMS), которая позволяет комфортно учить корейский язык в любое время ✓ Лекции по корейскому языку по уровням, знакомство с корейской культурой и прочие онлайн-контенты Период обучения 4 недели (весенний семестр) апрель 2023 г. (осенний семестр) сентябрь 2023 г. (летний семестр) июль 2023 г. (зимний семестр) декабрь 2023 г.

1. Информация о наборе



Класс-я	Очное обучение				Дистанционное обучение			
Название курса	Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи		Курс по ознакомлению с Кореей		Курс дистанционного обучения			
	Весна	Осень	Лето	Зима	Весна	Лето	Осень	Зима
Период обучения	2023. 3. 28. ~ 8. 10.	2023. 9. 5. ~ 2024. 1. 18.	2023. 7. 4. ~ 8. 10.	2023. 12. 12. ~ 2024. 1. 18.	2023. 4. 3. ~ 4. 28.	2023. 7. 3. ~ 7. 28.	2023. 9. 4. ~ 9. 29.	2023. 12. 4. ~ 12. 29.
Кол-во набора	до 30 чел.	до 30 чел.	до 70 чел.	до 70 чел.	нет ограничений			
Срок подачи документов	2023. 1. 25. ~ 2. 17.	2023. 5. 29. ~ 6. 30.	2023. 3. 13. ~ 4. 14.	2023. 8. 28. ~ 9. 30.	2023. 1. 25. ~ 2. 28.	2023. 4. 3. ~ 5. 31.	2023. 6. 1. ~ 7. 28.	2023. 9. 4. ~ 10. 31.
Стоимость обучения	Примечания при подаче документов - Сроки подачи заявок могут отличаться в зависимости от графика посольства. Поэтому непременно уточните крайний срок подачи заявок в посольстве, куда вы будете подавать документы. - Как правило, подача заявок на разные курсы не ограничена, однако, возможны ограничения по неизбежным причинам, таким как виза и т.п. - Можно подать заявку на несколько курсов дистанционного обучения.				Примечания при подаче документов - Заявку на дистанционное обучение необходимо подать непосредственно в Университет Кончжу (можно не заполнять поле рекомендации) - Можно одновременно подать заявку и на очное обучение.			
	3,800,000 won	3,800,000 won	1,089,000 won	1,089,000 won	Бесплатно			
Право на подачу заявления	Обратите внимание при выборе очного обучения - Студенты, завершившие дистанционное обучение в 2022 году, будут первоочередно выбраны для получения государственной стипендии ※ Требуется копия сертификата об окончании - После получения разрешения на поступления всем студентам предоставляются общежитие и общественное питание. - В случае, если дни проживания превышают установленное кол-во дней, дополнительно взимается оплата за проживание и питание. - В случае, если курс не был завершен по причине того, что учащийся бросил обучение или отказался от поступления, стоимость обучения будет возвращена в соответствии с внутренними правилами.							
	Очное обучение - Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи (интенсивные подготовительные курсы) - Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи (углубленное изучение корейского языка) - Курс по ознакомлению с Кореей				Зарубежные корейцы, завершившие 12 или более лет формального (школьного) образования (также признается эквивалентное образование) в стране проживания, желающие поступить в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи			
Документы для подачи	Дистанционное обучение				Зарубежные корейцы старше 12 лет, имеющие образование свыше начальной школы (или идентичное начальному образованию)			
	Очное обучение 1 Заявка (по форме) 2 Учебный план (по форме) 3 Согласие сбор личной информации (по форме) 4 Диплом об окончании учебного заведения (или справка с места учебы, с указанием ожидаемой даты завершения если заявитель еще учится) 5 Табель успеваемости с последнего уч. заведения 6 Документ, подтверждающий этническую принадлежность 7 Копия паспорта 8 Документы, подтверждающие, что заявитель является потомком деятеля, внесшего вклад в независимость Кореи (только кто относится) 9 Документы, подтверждающие предоставление стипендии (только кто относится) ※ Все подаваемые документы должны быть на английском языке. При невозможности получения документов на английском языке, необходимо перевести на корейский или английский язык и представить вместе с оригиналом документа.				Дистанционное обучение 1 Заявка (по форме) 2 Учебный план (по форме) 3 Документ, подтверждающий этническую принадлежность 4 Согласие на сбор личной информации			
Места выдачи и приема документов	Очное обучение				Место выдачи форм для заявки Правительственные учреждения Республики Корея в стране проживания (посольство/консульство), Корейский образовательный центр ※ В случае Японии, подача заявления возможна в Ассоциации землячества японских корейцев			
	Дистанционное обучение				Место выдачи форм для заявки Веб-сайт Национального института международного образования https://www.niied.go.kr , Корейский центр образования и культуры при НУК https://hansaram.kongju.ac.kr Место приема Корейский центр образования и культуры при НУК hansaram@kongju.ac.kr			
Прочее	Видео о K-HED https://www.youtube.com/user/KNUhanasaram/				Видео о дистанционном обучении K-HED https://www.youtube.com/user/KNUhanasaram/			

2. Очное обучение

Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи



Цель обучения

Повышение знаний корейского языка для планирования будущего зарубежных корейцев, руководство по поступлению в ВУЗы Кореи и профориентация

Общие лекции
(3 урока до обеда)

Корейский язык, культура Кореи, история Кореи, мировое гражданское образование – 4 предмета

Углубленные лекции по выбору
(2 урока после обеда)

Интенсивные курсы обучения по каждому группам (интенсивные подготовительные курсы для поступления в ВУЗы Кореи, углубленное изучение корейского языка) Предметы по выбору в соответствии с академическими целями и предпочтениями учащихся

Учебная программа



О программе

- ✓ Учебная программа для зарубежных корейцев, желающих улучшить свои знания корейского языка для поступления в корейские ВУЗы (магистратуру/аспирантуру)
- ✓ Период обучения: 5 месяцев, (весна) март - август 2023 г., (осень) сентябрь 2023 г. - январь 2024 г.
- ✓ Общее количество часов: около 500 часов (25 часов в неделю)
- ✓ В зависимости от цели обучения можно выбрать "Интенсивные подготовительные курсы для поступления в ВУЗы Кореи" или "Углубленное изучение корейского языка"

Учебные программы	Интенсивные подготовительные курсы
	Углубленное изучение корейского языка
	Специальная программа

- ✓ Общие лекции (до обеда)
корейский язык 1-6, корейская культура, история Кореи, глобальное гражданское образование
- ✓ Углубленные лекции по выбору (после обеда)
 - Углубленная лекция по выбору 1: университетский корейский язык, подготовка к экзамену TOPIK
 - Углубленная лекция по выбору 2: углубленное изучение культуры и истории Кореи
- ✓ Общие лекции (до обеда)
корейский язык 1-6, корейская культура, корейское общество, глобальное гражданское образование
- ✓ Углубленные лекции по выбору (после обеда)
 - Углубленная лекция по выбору 1: корейский язык в повседневной жизни, подготовка к экзамену TOPIK
 - Углубленная лекция по выбору 2: углубленное изучение культуры Кореи

Общее

- ✓ Занятия по получению опыта, кружки, конкурсы корейского языка, программы по обмену, К-конкурсы и т.д.

По выбору

- ✓ Специальная программа для профориентации
консультации по вопросам карьеры, опыт работы, посещение компаний и т.д.
- ✓ Специальная программа для дальнейшего обучения
консультации, наставничество и брифинги по поступлению в ВУЗы и т.д.
- ✓ Программа по сотрудничеству с университетами
онлайн-лекции университетов-партнеров, экскурсии по кампусам и т.д.

※ Вышеуказанные предметы и специальные программы могут быть изменены в зависимости от условий функционирования учебного плана.

Курс по ознакомлению с Родиной



Цель обучения

Улучшение навыков общения на корейском языке и
понимание общества и культуры Кореи

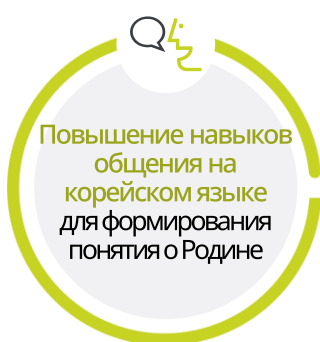
Общие лекции
(3 урока до обеда)

Корейский язык, культура Кореи, история Кореи,
мировое гражданское образование – 4 предмета

Углубленные лекции по выбору
(2 урока после обеда)

Предметы по выбору в соответствии с академическими
целями и предпочтениями учащихся

Учебная
программа



Обучение корейскому языку по
уровням, общие и углубленные
лекции по корейскому языку



Проведение лекций и
мероприятий по
получению опыта



Получение опыта для профорientации,
специальные лекции для
планирования будущего и т.д.



Курс по ознакомлению с Родиной

✓ Учебная программа для зарубежных корейцев, желающих улучшить навыки
общения на корейском языке и изучить о культуре и обществе Кореи.

✓ Период обучения: 6 недель

(лето) июль - август 2023 г. (зима) декабрь 2023 г. - январь 2024 г.

✓ Общее количество часов: около 150 часов (25 часов в неделю)



Учебная
программа

Лекции

✓ Общие лекции (до обеда): корейский язык 1-6, корейская культура, история Кореи,
глобальное гражданское образование

✓ Углубленные лекции по выбору (после обеда)

- Углубленная лекция по выбору 1
корейский язык в повседневной жизни, подготовка к экзамену TOPIK
- Углубленная лекция по выбору 2
углубленное изучение культуры и истории Кореи

Специальная
программа

✓ Программа, связанная с обучением

- практическое обучение на местах, получение культурного опыта, кружки,
национальный конкурс UCC, К-конкурсы и т.д.

✓ Программа по обмену

- программа по обмену с корейскими студентами, участие в региональных фестивалях
и фестивалях при университете, общественные работы и т. д.

3. Дистанционное обучение



**Цель
обучения**

**Улучшение понимания Родины и укрепление
корейской национальной самобытности**

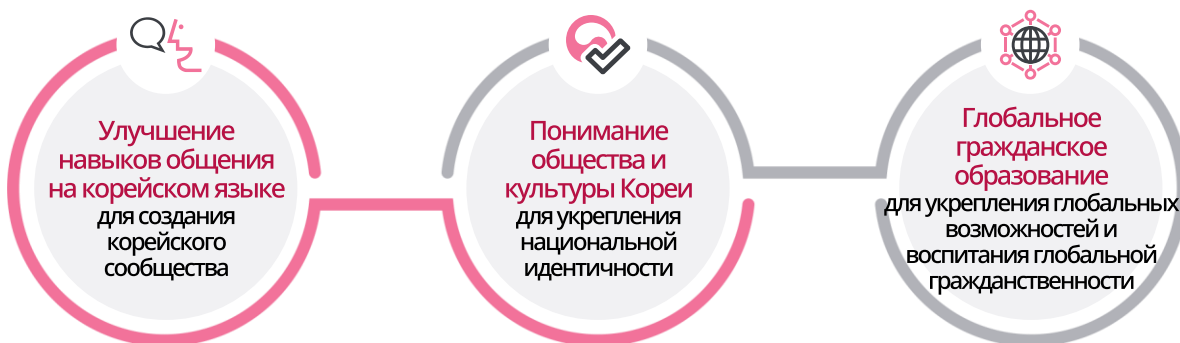
Базовый/начальный уровень

Корейский язык, корейская культура, получение опыта в режиме онлайн

Средний/продвинутый уровень

Корейский язык, корейская культура, история Кореи, мировое гражданское образование, получение опыта в режиме онлайн

**Учебная
программа**

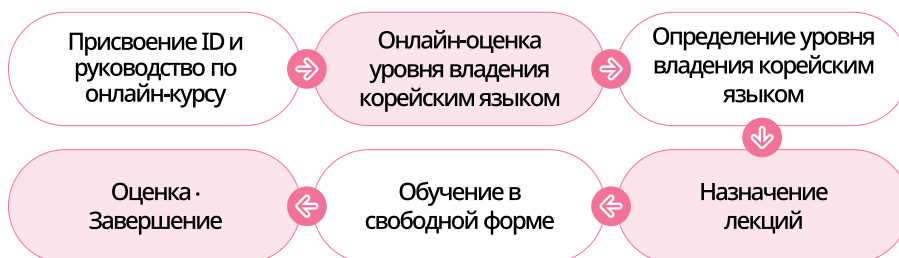


**Курс по
дистанционному
обучению**

- ✓ Учебная программа для зарубежных корейцев, желающих в свободной форме изучать корейский язык в повседневной жизни.
- ✓ **Период обучения:** 1 месяц на курс (4 недели)
(весна) апрель 2023 г. (лето) июль 2023 г. (осень) сентябрь 2023 г. (зима) декабрь 2023 г.
- ✓ **Общее количество часов:** около 50 часов (12 часов в неделю)
- ✓ Используется система управления обучением (LMS: Learning Management System), возможен круглосуточный доступ и обучение



**Процесс
онлайн-обучения**



Содержание

- ✓ **Лекции**
корейский язык, культура Кореи, глобальное гражданское образование
 - онлайн-лекции, онлайн-сервис для вопросов и ответов и т. д.
- ✓ **Специальная программа**
 - занятия по получению опыта в режиме онлайн: онлайн-туры по историческим местам, онлайн-посещение крупных корейских городов и т. д.
 - Конкурсы корейского языка: проводится одновременно с программами очного обучения

Очное обучение

Подача документов и порядок поступления



1. Способ подачи документов

Заполнение заявки

Скачать форму заявки на веб-сайте

(веб-сайт правительственных учреждений Республики Корея (посольство/консульство), Корейского образовательного центра в стране проживания, а также Национального института международного образования, Национального университета Кончжу)

- ▶▶ Национальный институт международного образования <http://www.niied.go.kr>
- ▶▶ Корейский центр образования и культуры при НУК <http://www.hansaram.kongju.ac.kr>

Документы для сдачи

① Заявка (по форме) ② Учебный план (по форме) ③ Согласие сбор личной информации (по форме)
④ Диплом об окончании учебного заведения (или справка с места учебы, с указанием ожидаемой даты завершения если заявитель еще учится) ⑤ Табель успеваемости с последнего уч. заведения ⑥ Документ, подтверждающий этническую принадлежность ⑦ Копия паспорта ⑧ Документы, подтверждающие, что заявитель является потомком деятеля, внесшего вклад в независимость Кореи (только кто относится) ⑨ Документы, подтверждающие предоставление стипендии (только кто относится)

※ Все подаваемые документы должны быть на английском языке. При невозможности получения документов на английском языке, необходимо перевести на корейский или английский язык и представить вместе с оригиналом документа.

Подача документов

Подать документы необходимо в правительственные учреждения Республики Корея в стране проживания (посольство/консульство) или Корейский образовательный центр

*по вопросам относительно подачи документов обращайтесь в правительственные учреждения в соответствующей стране
※ в случае Японии, документы можно подать в Корейскую народную ассоциацию в Японии.

2. Порядок поступления

Проверка полученных документов

Срок: в течение 2-х недель со дня окончания срока подачи документов

Содержание: проверка содержания заявки и принятых документов, решение о выдаче разрешения на поступление

Разрешение на поступление

Срок: в течение 2-х недель со дня окончания срока подачи документов

Содержание: отправка разрешения на поступление согласно результатам проверки документов (отправляется в правительственные органы на местах(посольство/консульство) или лично заявителю)

Заявка на визу

- ① В случае, если этнический кореец имеет иностранное гражданство, он должен подать заявление на получение визы через посольство или консульство
- ② Подготовительные курсы для поступления в ВУЗ: подать заявку на получение визы для языковой стажировки (D-4) или визы для этнических корейцев (F-4)
- ③ Курс по ознакомлению с Родиной: подать заявку на получение визы для языковой стажировки (D-4) или краткосрочной визы (C-3) ※ В случае безвизовых стран, получение визы для обучения не требуется

Подготовка к въезду в Корею

- ① Лица, которые планируют поступить в университет на курсы обучения, должны сообщить дату въезда в Корею ответственному Национального университета Кончжу (время прилета, номер рейса, аэропорт прибытия(терминал) и т.п.)
- ② Можно запросить встречу в аэропорту
(о сроках подачи заявки на встречу в аэропорту будет сообщено отдельно)
※ Дата въезда в Корею ограничивается сроками регистрации. В случае, если Вы планируете заранее въехать в Корею, Вы должны обязательно сообщить об этом ответственному по поступлению
※ Возможны изменения в зависимости от ситуации с COVID-19.

Въезд в Корею

- ① В день прилета вас встретит сотрудник университета, вы получите от него инструкции по передвижению в Национальный университет Кончжу и расположению в общежитии.
- ② При желании самостоятельной регистрации, просим заранее сообщить об этом ответственному по поступлению в обязательном порядке.
※ Возможны изменения в зависимости от ситуации с COVID-19.

Контакты ответственного по поступлению

Корейский центр образования и культуры при Национальном университете Кончжу



+82)41-850-6031



+82)41-850-6039



hansaram@kongju.ac.kr

Подача документов и порядок поступления

Дистанционное обучение

1. Способ подачи документов

Заполнение
заявкиДокументы
для сдачиПодача
документов

Скачать форму заявки на веб-сайте

- » Национальный институт международного образования <http://www.niied.go.kr>
- » Корейский центр образования и культуры при НУК <http://www.hansaram.kongju.ac.kr>

- 1 Заявка (по форме)
- 2 Учебный план (по форме)
- 3 Документ, подтверждающий этническую принадлежность
- 4 Согласие на сбор личной информации

Заполнить вышеуказанные документы и отправить по электронной почте.

*Прием документов: hansaram@kongju.ac.kr

2. Порядок поступления

Проверка
полученных
документовРазрешение на
поступление

Регистрация

Срок: в течение 2-х недель со дня окончания срока подачи документов

Содержание: проверка содержания заявки и принятых документов, решение о выдаче разрешения на поступление

Срок: в течение 2-х недель со дня окончания срока подачи документов

Содержание: по результатам проверки документов, решение о выдаче разрешения на поступление и отправка ссылки на сайт Программы обучения в Корею для зарубежных корейцев (индивидуальная рассылка)

- ② Регистрация ID на сайте Программы обучения в Корею для зарубежных корейцев
- ② Церемония поступления в онлайн режиме (расписание церемонии будет объявлено отдельно)



Контакты ответственного по поступлению

Корейский центр образования и культуры при Национальном университете Конджу



+82)41-850-6031



+82)41-850-6039

hansaram@kongju.ac.kr

1. Государственная стипендия

Стипендия Национального института международного образования

Государственная стипендия для студентов K-NED



Объект	Этнические корейцы, получившие рекомендации государственных учреждений среди заявителей на программу обучения для зарубежных корейцев
Критерии отбора	Рассмотрение и выбор стипендиатов среди рекомендованных гос. учреждениями с учетом стремлений/желаний учиться, потенциала, семейных обстоятельств, наличия в семье деятелей, внесших вклад в независимость Кореи и т.д.
Стипендия	полная стоимость обучения (1 курс) и 70% от суммы авиаперелета в оба конца * Для Японии, Китая, Дальнего Востока России (Приморский край, Сахалин и др.) и стран Юго-Восточной Азии поддержка по покрытию расходов на авиаперелет не предоставляется. * В случае выбора стипендиатом потомка деятеля, внесшего вклад в независимость Кореи и т.д., предоставляется полная стоимость обучения и расходов на авиаперелет.
Количество стипендиатов	200 человек в год

※ Количество стипендиатов может регулироваться в зависимости от предоставления стипендиальной поддержки и отбора по срокам объявления набора.
※ В случае государственной стипендии, если стипендиат не закончил курсы или получил взыскания за нарушения положений университета, он может быть лишен стипендии и сумма стипендии должна быть возвращена полностью.

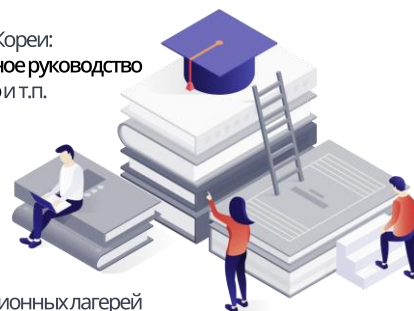
Привилегии для студентов, окончивших дистанционное обучение

Привилегии после окончания дистанционного обучения

- Получение сертификата об окончании дистанционного обучения при удовлетворении критериев завершения дистанционного обучения
- В случае получения сертификата об окончании, при подаче заявки на очное обучение по Программе обучения в Корею для зарубежных корейцев в течение 1-го года, учащийся получит приоритет при отборе в государственные стипендиаты

2. Поддержка для поступления в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи

- Для студентов, которые желают поступать в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи, предоставляется информация и консультации по дальнейшему обучению и профориентации.
- Проведение семинаров по поступлению и поддержка для поступления в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи: в зависимости от набора (для зарубежных корейцев/иностранцев) предоставляется индивидуальное руководство по подготовке и подаче документов для поступления, составлению резюме, подготовке к собеседованию и т.п.
- Проведение базового обучения по специальности (базовые знания, необходимые во время обучения в университете: математика, естественные науки и т.д.)
- Слушание базовых лекций в университетах и проведение совместных проектов со студентами-наставниками
- Проведение специальных лекций для понимания о профессии и специальности
- Наставничество от старших студентов университетов (магистратура/аспирантура), Проведение менторинга студентами, успешно поступившими в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи, проведение профориентационных лагерей



※ За период 2018~2022 гг. всего 44 абитуриента успешно поступили в ВУЗы (магистратуру/аспирантуру) Кореи

3. Университеты-партнеры



Привилегии при поступлении в университеты-партнеры

После окончания курсов и при поступлении в университеты, с кем сотрудничает НУК, предоставляются привилегии, включая признание баллов, прослушанных предметов по корейскому языку, стипендии для зарубежных корейцев и т.д.

Признание баллов

Признаются баллы по корейскому языку, истории Кореи, культуре Кореи и т.д. при поступлении в ВУЗы Кореи

Признание предметов по корейскому языку

Признание предметов по корейскому языку в рамках учебной программы для студентов, поступающих на условиях для иностранных граждан

Стипендии для зарубежных корейцев

Для студентов, окончивших курсы по программе обучения зарубежных корейцев предоставляется стипендия



Сотрудничество в рамках учебной программ

Проведение совместных программ с университетами-партнерами для поддержки дальнейшего обучения и карьеры, включая общение со студентами, получения опыта в кафедрах и т.п.



Общение со студентами

- Слушание базовых общеобразовательных лекций
- Проведение совместных проектов со студентами-наставниками



Получение опыта в кафедрах по специальности

- Предоставляются возможности для изучения онлайн-контента университетов-партнеров
- Получение опыта в кафедрах, связанных с гуманитарной и естественной наукой



Посещение университетов

- Семинар по поступлению и экскурсия по кампусу
- Специальные лекции для понимания о специальности



Список университетов-партнеров

Класс-я	Университет	Пункты сотрудничества				Ответственный отдел	Контакты
		Признание баллов	Признание завершения курса корейского языка	Стипендия для зарубежных корейцев	Программа сотрудничества		
Госуд	Национальный университет Каннин-Вонджу	-	○	○	-	Координатор международных отношений	+82-33-640-2765
Госуд	Университет Канвон	○	○	○	-	Отдел международного обмена	+82-33-250-7192
Госуд	Университет Коньянга	○	○	○	-	Команда международного образования	+82-41-730-5135
Госуд	Национальный Университет Конджу	○	○	○	-	Центр корейского образования и культуры	+82-41-850-6030
Госуд	Национальный Университет Кунсан	-	○	○	-	Образовательный центр международного обмена	+82-63-469-4935
Госуд	Университет Сеула	-	○	-	-	Центр международного образования	+82-2-6490-6660
Госуд	Национальный университет Чеджу	-	-	○	-	Отдел бакалавриата	+82-64-754-2026
Госуд	Кёнбукский национальный университет	-	○	○	-	Отдел поддержки иностранных студентов	+82-53-950-2434
Госуд	Национальный университет Чонбук	-	○	-	-	Отдел международного сотрудничества	+82-63-270-4653
Госуд	Национальный университет Чхуннам	-	○	-	-	Отдел по академическим вопросам	+82-42-821-5023
Госуд	Сеульский национальный университет науки и технологий	-	○	○	○	Отдел поддержки иностранных студентов	+82-2-970-9216
Част.	Университет Кёнхи	-	-	○	-	Отдел поддержки иностранных студентов	+82-2-961-9286
Част.	Университет Кемён	○	○	○	○	Отдел международного обмена	+82-53-580-6998
Част.	Университет Корё	-	○	-	-	Административный офис магистратуры	+82-2-3290-1359
Част.	Университет Тэгу	○	○	○	-	Отдел поддержки международных обменов	+82-53-850-5681
Част.	Университет иностранных исследований Ханкук	○	-	-	-	Отдел планирования	+82-2-2173-3402
Част.	Женский университет Сукмён	-	-	○	-	Международный отдел	+82-2-710-9801
Част.	Университет Индже	-	○	○	-	Административный офис магистратуры	+82-55-320-3612
Част.	Национальный университет Инчхон	-	-	○	-	Отдел международной поддержки	+82-32-835-9576
Част.	Глобальный университет Хандон	○	-	-	-	Отдел академической поддержки	+82-54-260-1073
Част.	Пусанский цифровой университет	○	-	○	○	Офис по академическим вопросам	+82-51-320-2776
Част.	Университет Сунчонгян	-	-	○	-	Отдел глобальной поддержки образования	+82-41-530-1304
Част.	Университет Чжанган	-	-	○	-	Отдел внешнего сотрудничества	+82-31-299-3511
Част.	Корейский университет технологий и образования	-	○	-	○	Международный образовательный центр	+82-31-8041-0802
Част.	Корейский открытый кибер-университет	○	-	○	○	Отдел внешнего сотрудничества	+82-2-2197-4295
Част.	Корейский университет медиа и искусств	○	○	○	○	Отдел международного обмена	+82-44-850-9142
Част.	Ханьянский киберуниверситет	-	-	-	○	Отдел международного сотрудничества	+82-2-2290-0131

※ Для получения подробной информации о сотрудничестве с университетами-партнерами, пожалуйста, свяжитесь с ответственным лицом каждого университета-партнера.

※ Список университетов-партнеров может измениться.

Контакты для консультации и вопросов



почтовый индекс) 32560. Чхуннам, г. Конджу, Угымтхи-ро 753 (Окрёндон) Кампус Окрёна Национального Университета Конджу



+82-41-850-6031 (консультация на японском, китайском и английском языках)



+82-41-850-6039



<http://www.niied.go.kr> (Национальный институт международного образования)



hansaram@kongju.ac.kr

<http://www.hansaram.kongju.ac.kr> (Корейский центр образования и культуры при НУК)



www.instagram.com/khed_niied/



www.facebook.com/knuhansaram/



www.youtube.com/user/KNUhansaram



국립공주대학교
KONGJU NATIONAL UNIVERSITY
한민족교육문화원

Форма заявки на Программу обучения для зарубежных корейцев в 2023 г.

Study Plan: KOREAN HOMELAND EDUCATION(K-HED)

※ советы по заполнению: при выборе поставьте галочку (✓) в □.

□ Indicate your choice with a check(✓)mark.

Ф.И.О. Name	На корейском Korean		Дата рождения Date of Birth	год месяц день yyyy / mm / dd		Фото Photo 3.5 × 4.5 cm
	На английском (по паспорту) English (as shown in your passport)		Пол Sex	☐ М Male	☐ Ж Female	
			Телефон (включая код страны) Telephone Number (Include Country Code)			
Страна рождения Country of Birth			Мобильный Mobile phone Number			
Гражданство Nationality			Номер паспорта Passport Number			
Заявка на государственную стипендию Application for National Scholarship		☐ Подаю заявку Apply	☐ Не подаю Do not apply	Адрес Address Address		
Эл.почта E-mail				Уровень корейского языка Korean Language Fluency	☐ Продвинутый Advanced	☐ Средний Intermediate
Курс обучения Type of Course	Очное	☐ Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи (интенсивные подготовительные курсы) University Entrance Preparation Course (Focus on Entrance)		☐ Весна: 2023. 3. 28. ~ 8. 10. (5 месяцев)		
		☐ Курс по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи (углубленное изучение корейского языка) University Entrance Preparation Course (Focus on Korean Language)		☐ Осень: 2023. 9. 5. ~ 2024. 1. 18.(5 месяцев)		
		☐ Курс по ознакомлению с Родиной Understanding Korea Course		☐ Весна: 2023. 3. 28. ~ 8. 10.(5 месяцев)		
	Дистанционно	☐ Курс по дистанционному обучению Online Course		☐ Осень: 2023. 9. 5. ~ 2024. 1. 18.(5 месяцев)		
				☐ Лето: 2023. 7. 4. ~ 8. 10. (6 недель)		
				☐ Зима: 2023. 12. 12. ~ 2024. 1. 18.(6 недель)		
				☐ Весна: 2023. 4. 3. ~ 4. 28. (4 недели)		
				☐ Лето: 2023. 7. 3. ~ 7. 28. (4 недели)		
Образование Academic Record	Период Duration		Название уч.заведения Name of School			
	год месяц yyyy / mm	~ год месяц yyyy / mm	Начальная школа Elementary School			
	год месяц yyyy / mm	~ год месяц yyyy / mm	Средняя школа Middle School			
	год месяц yyyy / mm	~ год месяц yyyy / mm	Старшая школа High School			
	год месяц yyyy / mm	~ год месяц yyyy / mm	Университет University			
	год месяц yyyy / mm	~ год месяц yyyy / mm	Магистратура/Аспирантура Graduate School			
Контактное лицо в Кореи Contact Person in Korea	Ф.И.О. Name	Отношение Relationship	Телефон Telephone No.	Потомок деятеля, внесшего свой вклад в независимость Кореи (только кто относится) Descendant of Independence Patriot (If Applicable)	Ф.И.О. деятеля Name of Patriot	Отношение Relationship
Я, совместно с моим законным опекуном, подаю заявку на Программу обучения для зарубежных корейцев в 2023 г. I apply to this program with my legal guardian's signature, and I certify that the information contained in this application form is complete and accurate. 20 . . . год месяц день Заявитель _____ подпись Applicant's Name Signature Опекун _____ подпись Guardian's Name Signature						
Я рекомендую вышеуказанное лицо для прохождения обучения на курсах для зарубежных корейцев I recommend the above person to be admitted in the educational program of your institute. 20 . . . год месяц день Глава дипломатической миссии (посол, консул) Korean Ambassador / Consul-General / Director of Korean Education Center Директору Национального института международного образования For the president of the National Institute for International Education Штамп Official Stamp						

※ Данную форму заявки можно копировать и использовать в нескольких копиях. (This application form may be photocopied and used in multiple copies.)

※ Если указанная информация не соответствует действительности, поступление и окончание может быть отменено.

(If above mentioned information is not accurate, it may be sufficient cause for terminating your enrollment.)

※ При подаче заявки на дистанционное обучение пропустите поле рекомендаций от главы дипломатической миссии и отправьте заявку.

(When applying for online education, please leave the diplomatic office's recommendation field empty.)

Учебный план для Программы обучения для зарубежных корейцев в 2023 г.

Application Form: KOREAN HOMELAND EDUCATION(KHED)

Ф.И.О. Name		Гражданство Nationality	
Страна проживания Country of Residence		Дата рождения (год месяц день) Date of Birth	
Курс обучения Course(s) Applied For	[Очное обучение] ☐ Подготовка к поступлению в ВУЗы Кореи: интенсивные подготовительные курсы (☐ Весна, ☐ Осень) / углубленное изучение корейского языка (☐ Весна, ☐ Осень) ☐ Ознакомление с Родиной (☐ Лето, ☐ Зима)		
	[Дистанционное обучение] ☐ Курс по дистанционному обучению(☐ Весна, ☐ Лето, ☐ Осень, ☐ Зима)		
Прочее The Others	Университет, куда желаете поступить и специальность: _____ университет _____ специализация ※Обязательно заполнить заявителям на Курсы по подготовке к поступлению в ВУЗы Кореи		
① Мотивация и учебный план (motive and study plan) написать о стремлении/желании познакомиться с Родиной, участия в стажировке (программе) и т.д.			
② Планы после окончания (future plan after completion of education) написать о планах поступления в ВУЗ (магистратуру/аспирантуру), планах трудоустройства, внесения своего вклада в общество соотечественников, улучшения отношений вашей страны проживания с Родиной			

※ Учебный план должен быть написан на корейском или английском языках (The Study Plan should be written in Korean or English)

※ Данный учебный план используется в качестве материала для отбора студентов и стипендиатов. Если у вас есть какие-либо доказательные материалы в поддержку вашего плана, приложите их. (※ This Study Plan will be used to select students and scholarship recipients. Attach any evidential documents to support your plan.)

Согласие на сбор и использование личной информации для подачи заявления на участие в Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев

«Национальный институт международного образования» намеревается собирать и использовать ваши персональные данные в соответствии с действующим законами и постановлениями «Закона о защите персональных данных», как указано ниже, чтобы поддерживать и отбирать лиц, желающих поступить на Программу обучения в Корее для зарубежных корейцев. Собранная личная информация не будет использована для других целей. Убедительно просим внимательно ознакомиться с информацией о сборе и использовании личной информации ниже, прежде чем принять решение о согласии.

Сбор и использование личной информации

Пункт	Цель сбора	Срок хранения
- Имя, дата рождения, пол, страна проживания, гражданство, адрес, фото, контактная информация (электронная почта, мобильный телефон и т.д.) - Название учебного заведения, последнее окончание образования, а также другая информация, предоставленная для участия в обучении	- Отбор участников и стипендиатов Программы обучения в Корее для зарубежных корейцев - Предоставление инструктивной информации о Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев и ведение реестра выпускников	По достижении целей информация сразу удаляется (Однако, в качестве информации, необходимой для постфактум управления Программой обучения в Корее для зарубежных корейцев (статистика участников, выдача сертификата об окончании и т.д.) постоянно хранятся ФИО, дата рождения, пол, страна проживания и контактная информация)

※ Вы имеете право отказаться от сбора и использования указанных выше персональных данных. Однако, в случае отказа вы можете столкнуться с ограничениями в Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев.

☞ Согласны ли вы на сбор и использование личной информации, как указано выше?

Даю согласие	☐	Не даю согласие	☐
--------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

Сбор и использование конфиденциальной информации

Пункт	Цель сбора	Срок хранения
Сведения о здоровье (название болезни, период заражения, источник заражения и т.д.)	Контроль здоровья участников	После достижения образовательных целей и решения текущих проблем информация сразу удаляется

※ Вы имеете право отказаться от сбора и использования указанных выше конфиденциальных данных. Однако, в случае отказа вы можете столкнуться с ограничениями в Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев.

☞ Согласны ли вы на сбор и использование конфиденциальной информации, как указано выше?

Даю согласие	☐	Не даю согласие	☐
--------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

Сбор и использование уникальной идентификационной информации (номер паспорта)

Пункт	Цель сбора	Срок хранения
Номер паспорта	- Отбор участников и стипендиатов Программы обучения в Корее для зарубежных корейцев - Поддержка в получении авиабилета и т.д.	По достижении целей информация сразу удаляется

※ Вы имеете право отказаться от сбора и использования указанной выше уникальной идентификационной информации. Однако, в случае отказа вы можете столкнуться с ограничениями в Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев.

☞ Согласны ли вы на сбор и использование уникальной идентификационной информации, как указано выше?

Даю согласие	☐	Не даю согласие	☐
--------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

Предоставление личной информации третьим лицам

Органы, кому предоставляется личная информация	Цель предоставления	Пункты	Срок хранения
Дипломатические представительства за рубежом и соответствующие органы (Контакты:)	- Отбор участников и стипендиатов Программы обучения в Корее для зарубежных корейцев - Поддержка в получении авиабилета и т.д.	Имя, дата рождения, пол, страна проживания, гражданство, адрес, фото, контактная информация (электронная почта, мобильный телефон и т.д.), номер паспорта	По достижении целей информация сразу удаляется

※ Вы имеете право отказаться от предоставления личной информации третьим лицам, как указано выше. Однако, в случае отказа вы можете столкнуться с ограничениями в Программе обучения в Корее для зарубежных корейцев.

☞ Согласны ли вы на предоставления личной информации третьим лицам, как указано выше?

Даю согласие	☐	Не даю согласие	☐
--------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

Ф.И.О. участника
год месяц день
(подпись или печать)

※ В случае, если данные принадлежат ребенку младше 14 лет, согласны ли вы на сбор и использование персональных данных, как указано выше?

Даю согласие	☐	Не даю согласие	☐
--------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

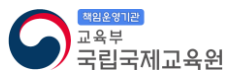
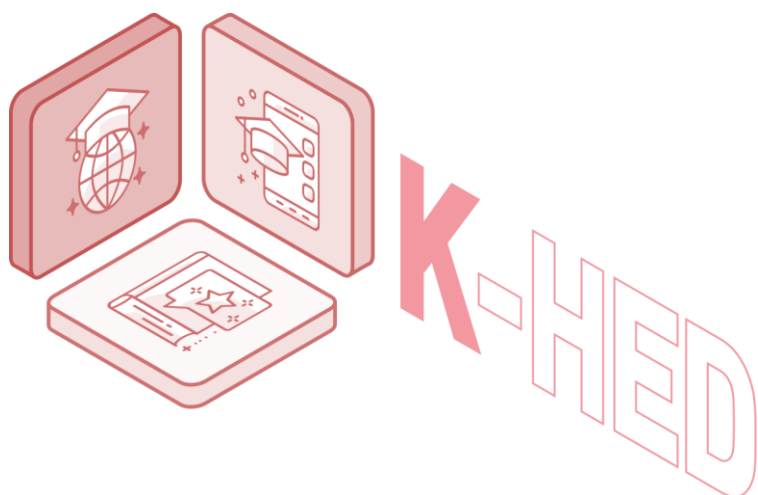
Ф.И.О. участника
Ф.И.О. законного представителя
год месяц день
(подпись или печать)
(одпись или печать)

Директору Национального института международного образования



KOREAN **H**OMELAND **E**DUCATION

Выбирайте программу (K-HED) обучения
в Корее для зарубежных корейцев!



-  почтовый индекс) 32560 Чхуннам, г. Кончжу, Угымтхи-ро 753(Окрён-дон) Кампус Окрён Национального университета Кончжу
-  +82-41-850-6031 (консультация на японском, китайском и английском языках)
-  +82-41-850-6039
-  hansaram@kongju.ac.kr (Корейский центр образования и культуры при НУК)
-  <http://www.niied.go.kr> (Национальный институт международного образования)
<http://www.hansaram.kongju.ac.kr> (Корейский центр образования и культуры при НУК)
-  https://www.instagram.com/khed_niied/
-  <https://www.facebook.com/knuhansaram/>
-  <https://www.youtube.com/user/KNUhansaram>